

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein

**Band:** 104 (1953)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Vereinsangelegenheiten = Affaires de la société

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**VEREINSANGELEGENHEITEN · AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ**

**Jahresrechnung 1952/53 und Voranschlag 1953/54**

EINNAHMEN	Voranschlag 1952/53	Rechnung 1952/53	Voranschlag 1953/54
	Fr.	Fr.	Fr.
<i>A. Forstverein</i>			
Mitgliederbeiträge .....	12 000.—	12 180.—	12 100.—
Rückständige Mitgliederbeiträge .....	140.—	240.—	300.—
Bundesbeitrag .....	3 360.—	3 360.—	3 360.—
Beiträge an Merkblätter .....	4 700.—	720.—	4 600.—
Abonnenten und Einzelhefte der Zeitschrift .....	8 800.—	8 611.41	8 300.—
Inserate .....	1 000.—	1 389.40	1 500.—
Beiträge: SHF, ETH, Société vaud. de sylviculture, Fondation Bourgeois, .....	1 000.—	3 300.—	4 400.—
Verschiedenes und Zinsen .....	250.—	416.10	300.—
<b>Total</b>	<b>31 250.—</b>	<b>30 216.91</b>	<b>34 860.—</b>
<i>B. Publizitätsfonds</i>			
Beiträge der Kantone .....	3 155.—	3 155.—	3 155.—
Bücherverkauf .....	400.—	1 003.15	500.—
Verschiedenes und Zinsen .....	500.—	546.75	500.—
<b>Total</b>	<b>4 055.—</b>	<b>4 704.90</b>	<b>4 155.—</b>
<i>C. Reisefonds de Morsier</i>			
Zinsen .....	650.—	690.75	650.—
<b>Total</b>	<b>650.—</b>	<b>690.75</b>	<b>650.—</b>
<b>AUSGABEN</b>			
<i>A. Forstverein</i>			
Ständiges Komitee und Kommissionen .	1 000.—	817.70	1 000.—
Drucksachen .....	300.—	289.05	600.—
Zeitschriften .....	24 600.—	25 597.40	27 800.—
Merkblätter .....	4 700.—	720.—	4 600.—
Beiträge .....	350.—	350.—	350.—
Verschiedenes und Steuern .....	300.—	254.05	510.—
Mehreinnahmen .....	—.—	188.71	—.—
<b>Total</b>	<b>31 250.—</b>	<b>30 216.91</b>	<b>34 860.—</b>
<i>B. Publizitätsfonds</i>			
Beiträge an forstliche Publikationen ...	2 000.—	173.30	1 500.—
Verschiedenes und Steuern .....	200.—	123.80	200.—
Mehreinnahmen .....	1 855.—	4 407.80	2 455.—
<b>Total</b>	<b>4 055.—</b>	<b>4 704.90</b>	<b>4 155.—</b>
<i>C. Reisefonds de Morsier</i>			
Beiträge an Reisen .....	500.—	—.—	500.—
Verschiedenes und Steuern .....	150.—	115.35	150.—
Mehreinnahmen .....	—.—	575.40	—.—
<b>Total</b>	<b>650.—</b>	<b>690.75</b>	<b>650.—</b>

## Vermögensrechnung auf 30. Juni 1953

### A. Forstverein

Saldo 1. Juli 1952 .....	Fr. 6 661.62
Mehreinnahmen .....	» 188.71
Stand 30. Juni 1953	<u>Fr. 6 850.33</u>

Anlage: Fr. 5 000.— Obligationen Depot Zürcher Kantonalbank	
» 1 544.75 Sparheft Zürcher Kantonalbank	
» 241.93 Postscheckkonto VIII 11645, Zürich	
» 63.65 Saldo Kleine Kasse der Redaktion	
<u>Fr. 6 850.33</u>	

### B. Publizitätsfonds

Saldo 1. Juli 1952 .....	Fr. 22 080.09
Mehreinnahmen .....	» 4 407.80
Stand 30. Juni 1953	<u>Fr. 26 487.89</u>

Anlage: Fr. 18 000.— Obligationen Depot Zürcher Kantonalbank	
» 2 883.60 Sparheft Zürcher Kantonalbank	
5 604.29 Postscheckkonto VIII 11645, Zürich	
<u>Fr. 26 487.89</u>	

### C. Reisefonds de Morsier

Saldo 1. Juli 1952 .....	Fr. 23 622.95
Mehreinnahmen .....	» 575.40
Stand 30. Juni 1953	<u>Fr. 24 198.35</u>

Anlage: Fr. 23 000.— Obligationen Depot Zürcher Kantonalbank	
» 1 145.40 Sparheft Zürcher Kantonalbank	
» 52.95 Postscheckkonto VIII 11645, Zürich	
<u>Fr. 24 198.35</u>	

Zürich, Juli 1953

Schweizerischer Forstverein,  
Der Kassier: H. Müller

RÉUNION ANNUELLE  
DE LA SOCIÉTÉ FORESTIÈRE SUISSE  
du 13 au 16 septembre 1953  
A MONTREUX-TERRITET



*Montreux vers 1830*

## PROGRAMME

### Dimanche 13 septembre:

Arrivée des trains en gare de Territet. Bureau de réception au Grand-Hôtel des Alpes à Montreux-Territet.

19 h 15: Souper dans les différents hôtels.

20 h 30: Séance administrative au Grand-Hôtel des Alpes.

#### Ordre du jour:

1. Ouverture par le président de la Société forestière suisse.
2. Nomination des scrutateurs.
3. Rapport annuel du Comité permanent.
4. Comptes 1952/53. Budget 1953/54.
5. Election des vérificateurs des comptes.
6. Désignation du lieu de la réunion de 1954.
7. Révision du règlement du Fonds de Morsier.
8. Elections: a) du Comité permanent,  
b) du président.
9. Admission de nouveaux membres.
10. Divers et propositions individuelles.

**Lundi 14 septembre:**

- dès 7 h: Montée aux Rochers-de-Naye par le funiculaire Territet-Glion, puis le chemin de fer des Rochers-de-Naye.
- dès 8 h: Arrivée aux Rochers-de-Naye.
- 8 h 45: Séance à l'Hôtel des Rochers-de-Naye:  
Discours d'ouverture du président du Comité local, M. le Conseiller d'Etat *P. Chaudet*.  
Exposé de M. l'inspecteur forestier *Niggli* sur:  
Les travaux des Verraux et de la Baye de Montreux, projections.  
Exposé de M. *P. Kasser*, ingénieur EPF:  
Hydrologische Untersuchungen im Einzugsgebiet der Baye de Montreux.
- 11 h 30: Dîner à l'hôtel.
- 13 h 30 à 17 h: Descente à travers la zone de reboisement des Verraux sur les Avants (équipement et souliers de «forestiers»).  
Possibilité pour les participants de faire toute la descente en train jusqu'à Montreux (sans supplément).
- 17 h: Départ en train des Avants pour Montreux.
- 17 h 30: Arrivée à Montreux et Territet.
- 19 h 15: Souper au Château de Chillon.
- 22 à 24 h: Course en bateau sur le lac.
- 24 h: Retour à Territet.

**Mardi 15 septembre:**

- 7 h: Départ en cars pour la vallée de Joux.
- 9-11 h 30: Visite des forêts du Risoux.
- 12-14 h: Dîner au Sentier, Hôtel du Lion-d'Or.
- 14-17 h: Retour en cars par le col du Marchairuz.
- 17 h: Arrivée à Lausanne (éventuellement 15 h 47).
- 18 h: Arrivée à Montreux pour les participants à l'excursion du 16 septembre.

**Mercredi 16 septembre (Nachexkursion):**

- 7 h 30: Départ en cars de Montreux.
- 8-11 h: Pèlerinage dans les forêts de Lausanne, lieu de la réunion de 1853.
- 11 h 30: Dislocation en gare de Lausanne ou au Comptoir suisse.

**Remarque importante:** Pendant la période du 12 au 27 septembre, les billets simple course à destination de Lausanne sont valables pour le retour s'ils ont été timbrés au Comptoir suisse. Le comité prendra des dispositions à cet effet.

**Les participants qui désirent profiter de ces billets sont rendus attentifs au fait qu'ils doivent être pris à destination de Lausanne et non de Territet.**

---

**Horaire des trains**

<b>13 septembre:</b>	Arrivée de Lausanne en gare de Territet .....	18 h 07
	Éventuellement en gare de Montreux .....	16 h 29
<b>15 septembre:</b>	Départ de Lausanne pour Bienne-Bâle .....	18 h 02
	Départ de Lausanne pour Berne-Zurich .....	18 h 03
	(éventuellement 15 h 47 et 15 h 48 en rentrant directement de la vallée de Joux)	
<b>16 septembre:</b>	Départ de Lausanne pour Berne-Zurich .....	11 h 48
	Départ de Lausanne pour Bienne-Bâle .....	11 h 50

---